

直动式二位四通和三位四通 比例方向阀， 不带电气位置反馈， 不带/带集成电子元件（OBE）

RC 29055/10.05
替代对象：08.01

1/16

类型 4WRA 和 4WRAE

公称规格尺寸 6 和 10

组件系列 2X

最大工作压力 315 bar

最大流量： 42 l/min（公称规格尺寸6）
75 l/min（公称规格尺寸10）



类型 4WRAE 6 ...-2X/G24K31/V,
带集成电子元件（OBE）



类型 4WRA 10 ...-2X/G24...K4/V,
带插头式连接器和相关控制电
子元件（单独订购）

目录

内容	
特点	
订货详细信息	
符号	
机能，剖面	
技术数据	
控制电子元件	
电气连接，插头式连接器	
用于类型 4WRAE 的 集成电子元件（OBE）	
特性曲线	
单元尺寸	

特点

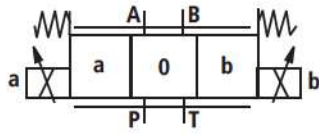
页码	
1	– 直动式操作比例方向阀，不带用于类型 4WRAE 的电气位置反馈和集成电子元件（OBE）
2	– 控制流体的方向和流量
3	– 通过带对中螺纹和可拆卸线圈的比例线圈进行驱动
4	– 用于底板安装：
5, 6	连接位置符合 ISO 4401
6	底板符合目录样本 RC 45052（公称规格尺寸6）或 RC 45054（公称规格尺寸10），单独订购，请参阅第 12 至 15 页
7	– 弹簧对控制阀芯
8	– 控制电子元件
9...11	• 4WRAE：
12 ...15	– 集成电子元件（OBE），带电压输入或电流输入（A1 和 F1）
	• 4WRA：
	– 欧洲板卡标准的数字或模拟放大器（单独订购）
	– 模拟放大器模块

有关可提供备件的信息，请访问：
www.boschrexroth.com/spc

符号

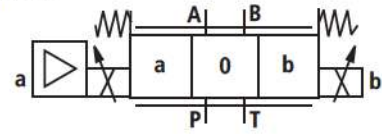
不带集成电子元件

类型 4WRA...

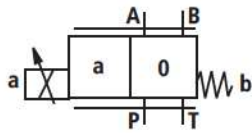


带集成电子元件 (OBE)

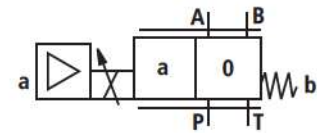
类型 4WRAE...



类型 4WRA...EA... ; 4WRA...WA...



类型 4WRAE...EA... ; 4WRAE...WA...



机能，剖面

二位四通和三位四通比例方向阀设计为底板安装的直动式组件。它们通过带对中螺纹和可拆卸线圈的比例线圈进行驱动。这些线圈由外部控制电子元件（类型 4WRA）或集成的控制电子元件（类型 4WRAE）进行控制。

设计：

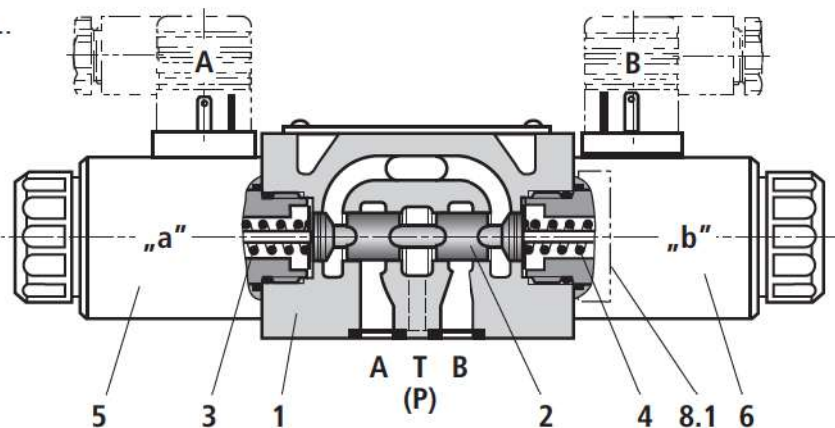
阀通常由以下部分组成：

- 带安装面的阀体（1）
- 控制阀芯（2），带有压缩弹簧（3和4）
- 线圈（5和6），带对中螺纹
- 可选集成电子元件（7）

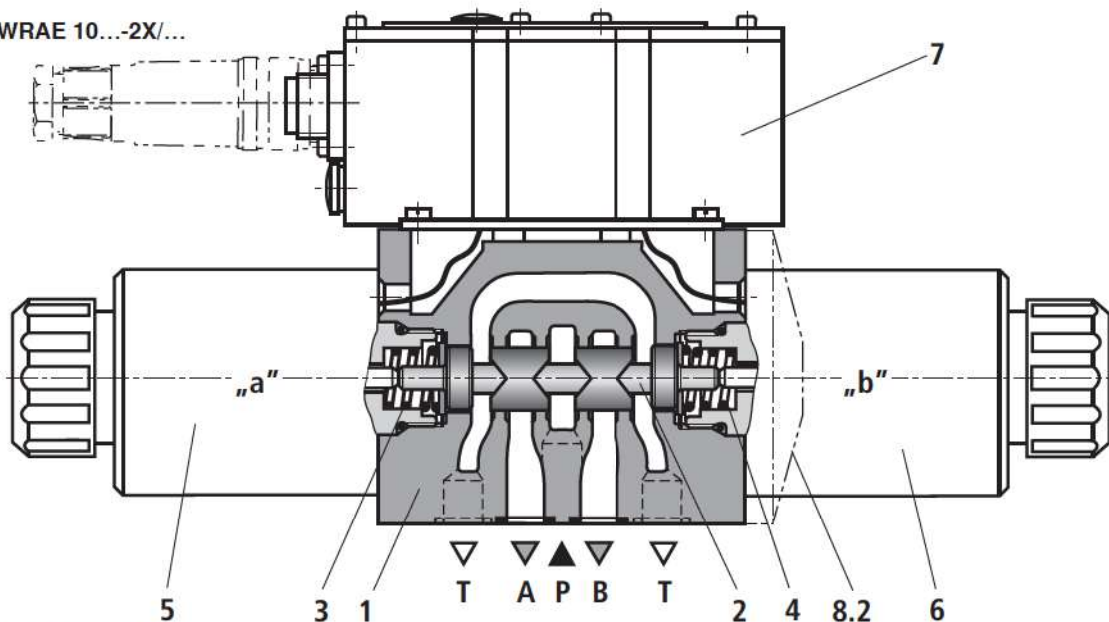
功能：

- 当线圈（5和6）断电以后，控制阀芯（2）被压缩弹簧（3和4）保持在中心位置
- 通过给比例线圈通电直接起动控制阀芯（2）例如，给线圈“b”（6）通电
 - 控制阀芯（2）与电气输入信号成比例地向左移动
 - 通过具有渐进流特性的类节流孔剖面，P与A相连，B与T相连
- 线圈（6）断电
 - 控制阀芯（2）通过压缩弹簧（3）的作用返回中心位置

类型 4WRA 6...-2X/...



类型 4WRAE 10...-2X/...



有 2 个阀芯位置的阀：

（类型 4WRA...A...）

大体上，此类阀门的功能与带 3 个阀芯位置的阀门功能相对应。但是，带 2 个阀芯位置的阀门仅配有线圈“a”。其中公称规格尺寸 6 配备一个插头（8.1），公称规格尺寸 10 配备一个盖（8.2）来代替第二个比例线圈。

☞ 类型 4WRA 6...-2X/... 的注意事项：

要防止油箱管路发生排放。在适当的安装条件下，应安装一个背压阀（背压约为 2 bar）。

技术数据（有关这些参数之外的应用，请务必向我们咨询！）**概述**

公称规格尺寸		公称规格尺寸	6	10
安装			可选，最好为水平	
存储温度范围		°C	-20 至 +80	
环境	4WRA	°C	-20 至 +70	
温度范围	4WRAE	°C	-20 至 +50	
重量	4WRA	kg	2.0	6.6
	4WRAE	kg	2.2	6.8

液压（使用 HLP46 测量， $\vartheta_{\text{油}} = 40 \text{ °C} \pm 5 \text{ °C}$ ）

最大工作压力	油口 A, B, P	bar	315	
	油口 T	bar	210	
$\Delta p = 10 \text{ bar}$ 时的公称流量 $q_{V \text{ nom}}$		l/min	7, 15, 26	30, 60
最大允许流量		l/min	42 (80) ¹⁾	75 (140) ¹⁾
工作液			符合 DIN 51524 规定的矿物油 (HL, HLP) 可应要求提供其它工作液！	
工作液温度范围		°C	-20 至 +80（最好为 +40 至 +50）	
粘度范围		mm ² /s	20 至 380（最好为 30 至 46）	
工作液的最大允许污染度 符合 ISO 4406 (c) 规定的清洁度等级			等级 20/18/15 ²⁾	
滞后		%	≤ 5	
逆流错误		%	≤ 1	
响应灵敏度		%	≤ 0.5	

1) 双流路的最大允许流量

2) 在液压系统中必须遵循所规定的组件清洁度等级。有效过滤能够避免发生故障，同时还可延长元件使用寿命。
有关过滤器的选择，请参阅目录样本 RC 50070，
RC 50076，RC 50081，RC 50086 和 RC 50088。

技术数据（有关这些参数之外的应用，请务必向我们咨询！）**电气**

公称规格尺寸		公称规格尺寸	6	10
电压类型			直流	
控制值信号	电压输入 "A1"	V	±10	
针对类型 WRAE	电流输入 "F1"	mA	4 至 20	
每线圈的最大电流		A	2.5	
电磁线圈	20 °C 时的低温值	Ω	2	
电阻	最大温热值	Ω	3	
占空比		%	100	
最高线圈温度 ¹⁾		°C	150	
电气连接	4WRA		带符合 DIN EN 175301-803 或 ISO 4400 的组件插头	
请参阅第 7 页			符合 DIN EN 175301-803 或 ISO 4400 的插头式连接器 ²⁾	
	4WRAE		带符合 DIN EN 175201-804 的组件插头	
			符合 DIN EN 175201-804 的插头式连接器 ²⁾	
符合 EN 60529 的阀防护			带已安装并固定的插头式连接器的 IP65	

控制电子元件

对于 4WRA	欧洲板卡标准的数字放大器 ²⁾		VT-VSPD-1-2X（符合 RC 30523 - 2006 年年中）	
	欧洲板卡标准的模拟放大器 ²⁾		符合 RC 30110 的 VT-VSPA2-1-2X/...	
	模拟放大器模块 ²⁾		符合 RC 30228 的 VT-MSPA2-1-1X	
对于 4WRAE			集成到阀中，请参阅第 8 页	
	模拟控制值模块		符合 RC 29902 的 VT-SWMA-1-1X/...	
	模拟控制值模块		符合 RC 29903 的 VT-SWMKA-1-1X/...	
	数字控制值板卡		符合 RC 30143 的 VT-HACD -1-1X/...	
	模拟控制值板卡		符合 RC 30255 的 VT-SWKA-1-1X/...	
电源电压	标称电压	VDC	24	
4WRAE, 4WRA ³⁾	下限值	V	21 / 22 (4WRA) ; 19 (4WRAE)	
	上限值	V	35	
放大器电流	I _{最大}	A	1.8	
消耗	最大脉冲电流	A	3	

¹⁾ 由于电磁线圈表面温度的影响，必须考虑欧洲标准 DIN EN563 和 DIN EN982！

²⁾ 单独订购

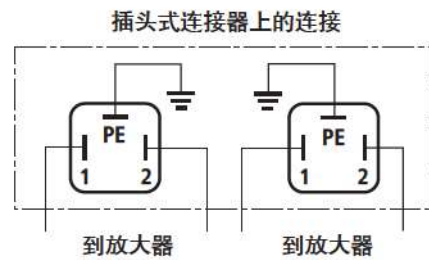
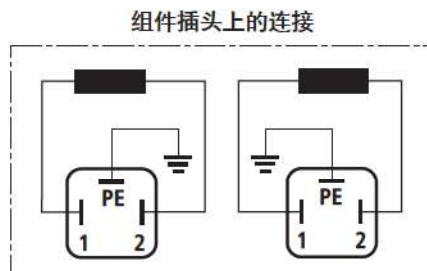
³⁾ 使用博世力士乐股份公司的控制电子元件

 **注意：** 有关涉及 EMC（电磁兼容性），气候及机械负载的环境模拟测试的详细信息，请参阅 RC 29055-U（有关环境适应性的声明）。

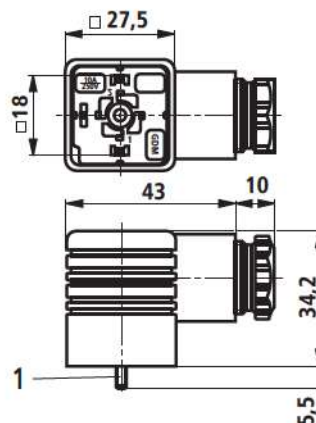
电气连接, 插头式连接器

对于类型 WRA

(不带集成电子元件 – 不适用于型号 "J" = 耐海水)



符合 DIN EN 175301-803 或 ISO 4400 的
插头式连接器 CECC 75 301-803-A002FA-H3D08-G
线圈 a, 灰色
单独订购: 材料编号 R901017010
线圈 b, 黑色
单独订购: 材料编号 R901017011



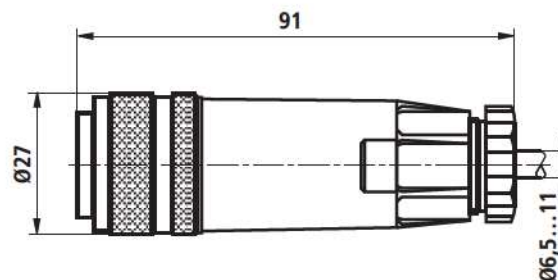
1 固定螺丝 M3
紧固扭矩 $M_A = 0.5 \text{ Nm}$

对于类型 WRAE

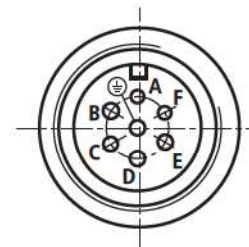
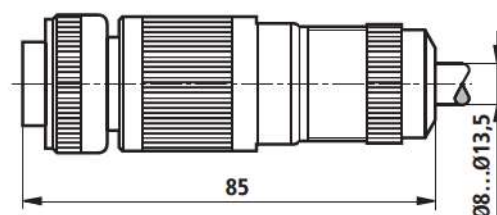
(带集成电子元件 (OBE), 适用于型号 "J" = 耐海水)

有关插脚分配的信息, 请参阅第 8 页的电路图

符合 DIN EN 175201-804 的插头式连接器
单独订购: 材料编号 R900021267 (塑料制)

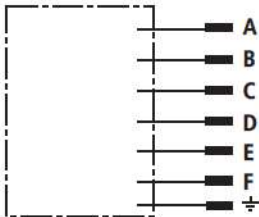


符合 DIN EN 175201-804 的插头式连接器
单独订购: 材料编号 R900223890 (金属制)



用于类型 WREE 的集成电子元件 (OBE)

组件插头的插脚分配



集成控制电子元件 (请参阅下文)

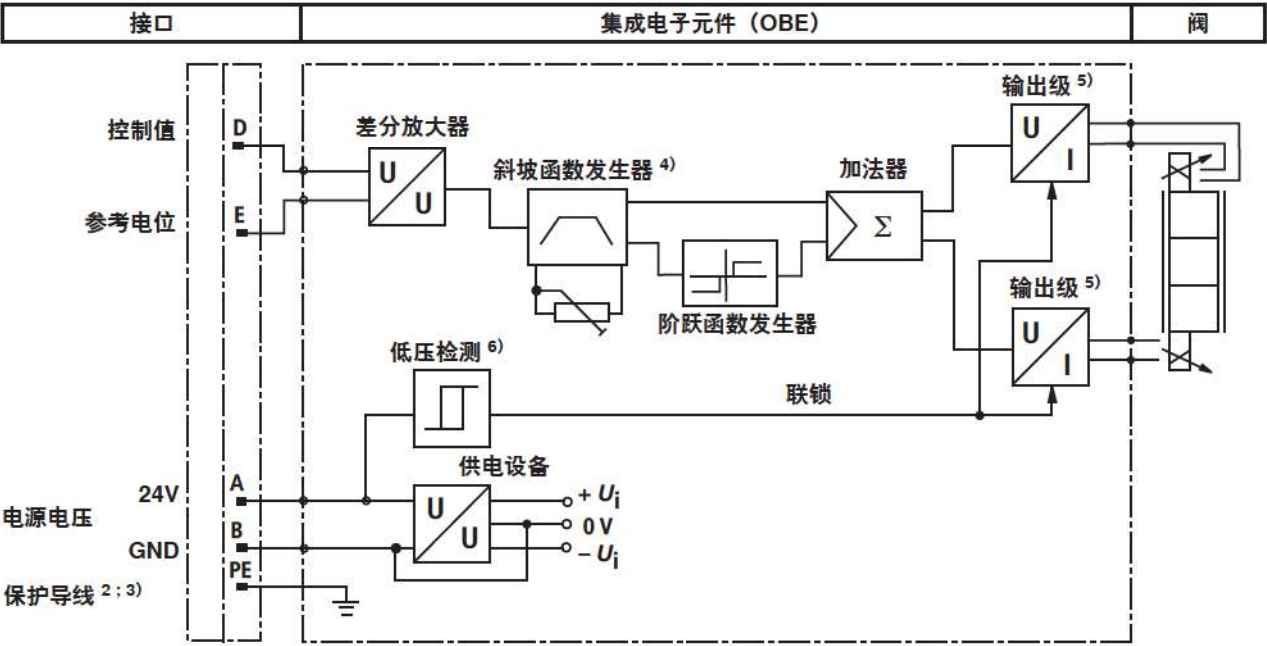
插脚分配	触点	信号
电源电压	A	24 VDC (19 至 35 VDC)
	B	GND
	C	常闭 ¹⁾
差分放大器输入	D	控制值 ($\pm 10\text{ V} / 4\text{ 到 }20\text{ mA}$)
	E	参考电位
	F	常闭

控制值：D 处的正控制值 (0 到 10 V 或 12 到 20 mA) 和 E 处的参考电位使液压油从 P 流到 A，从 B 流到 T。
D 处的负控制值 (0 到 -10 V 或 12 到 4 mA) 和 E 处的参考电位使液压油从 P 流到 B，从 A 流到 T。
对于在 "A" 侧带有线圈 (滑阀变型 EA 和 WA) 的阀，D 处的正控制值和 E 的参考电位 (公称规格尺寸 6 : 4 至 20 mA 和公称规格尺寸 10 : 12 至 20 mA) 使液压油从 P 流到 B，从 A 流到 T。

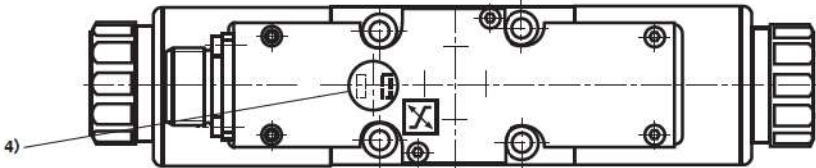
连接电缆：建议：- 对于长度不超过 25 m 的电缆，请使用类型为 LiYCY 5 x 0.75 mm² 的电缆
- 对于长度不超过 50 m 的电缆，请使用类型为 LiYCY 5 x 1.0 mm² 的电缆
外径 6.5 至 11 mm
仅在供电侧将屏蔽连接到 PE

¹⁾ 触点 C 和 F 不得相连！

电路图/连接分配



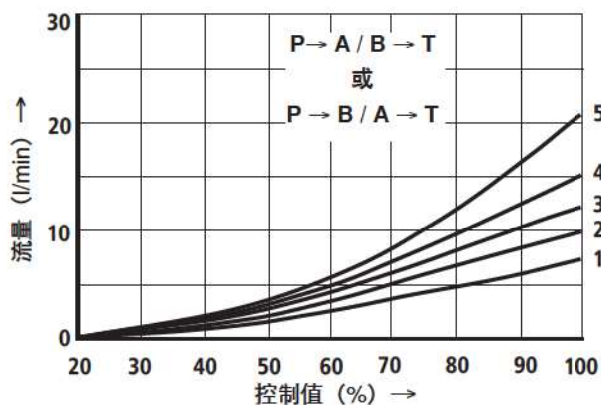
- ²⁾ PE 连接到制冷体和阀体
- ³⁾ 保护导线通过螺钉拧在阀体和盖上
- ⁴⁾ 可以对斜坡进行 0 到 2.5 s 的外部调整；也可以对 $T_{\text{上}}$ 和 $T_{\text{下}}$ 进行同样的调整
- ⁵⁾ 电流调节输出级
- ⁶⁾ 对于组件类型 4WRAE 10-2X，不执行低压检测。



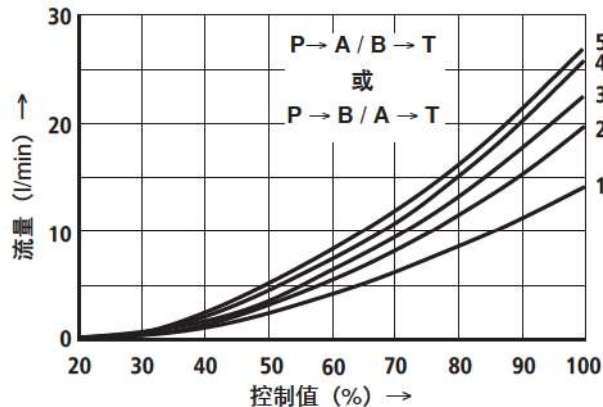
特性曲线 (使用 HLP46 测量, $\vartheta_{\text{油}} = 40^\circ\text{C} \pm 5^\circ\text{C}$)

公称规格尺寸6

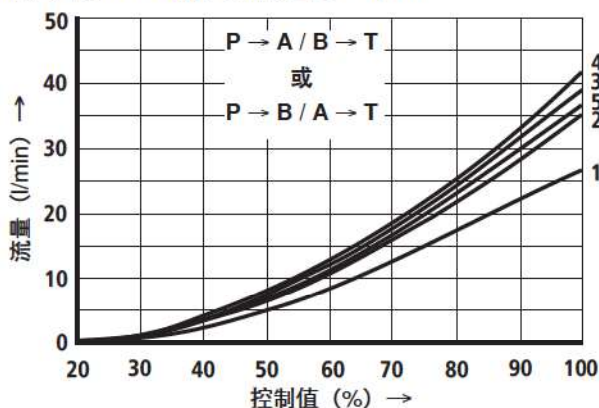
阀压差为 10 bar 时, 公称流量为 7 l/min



阀压差为 10 bar 时, 公称流量为 15 l/min



阀压差为 10 bar 时, 公称流量为 30 l/min



- 1 $\Delta p = 10$ bar 恒压
- 2 $\Delta p = 20$ bar 恒压
- 3 $\Delta p = 30$ bar 恒压
- 4 $\Delta p = 50$ bar 恒压
- 5 $\Delta p = 100$ bar 恒压

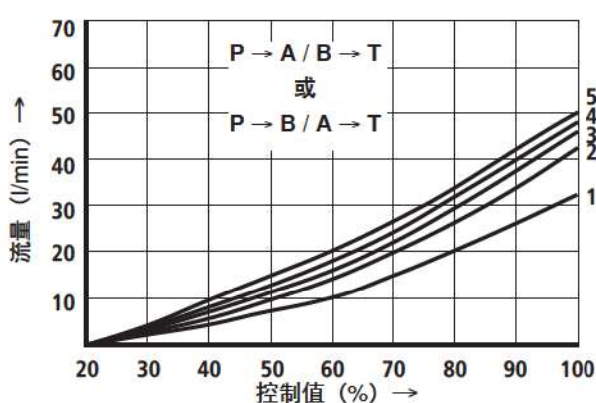
$\Delta p =$ 阀压差 (入口压力 p_P 减去负载压力 p_L 再减去回流压力 p_T)

02

特性曲线 (使用 HLP46 测量, $\vartheta_{\text{油}} = 40^\circ\text{C} \pm 5^\circ\text{C}$)

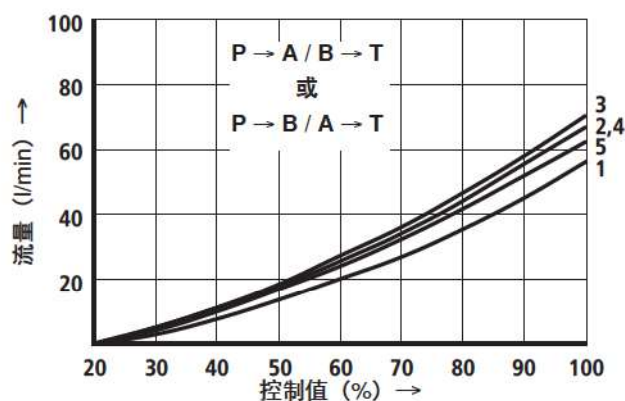
公称规格尺寸10

阀压差为 10 bar 时, 公称流量为 30 l/min



- 1 $\Delta p = 10$ bar 恒压
- 2 $\Delta p = 20$ bar 恒压
- 3 $\Delta p = 30$ bar 恒压
- 4 $\Delta p = 50$ bar 恒压
- 5 $\Delta p = 100$ bar 恒压

阀压差为 10 bar 时, 公称流量为 60 l/min



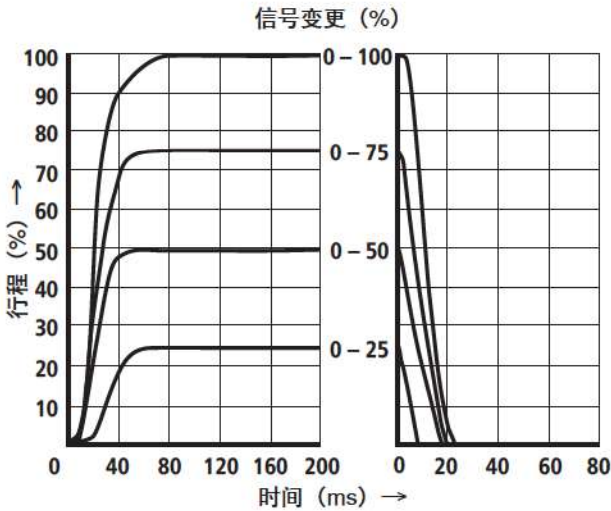
$\Delta p =$ 阀压差 (入口压力 p_P 减去负载压力 p_L 再减去回流压力 p_T)

特性曲线 (使用 HLP46 测量, $\vartheta_{油} = 40\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$)

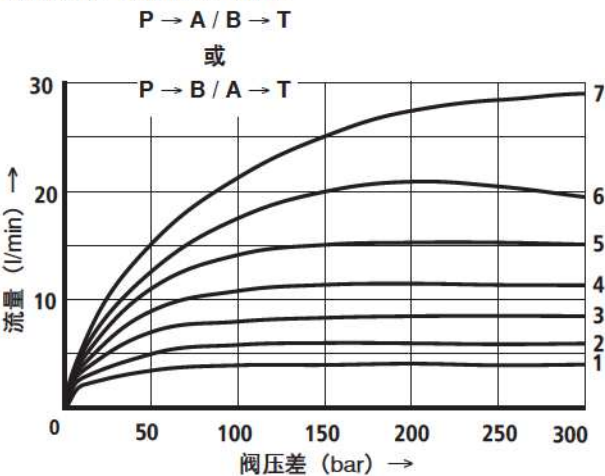
公称规格尺寸6

阶跃式电气输入信号的时域特性

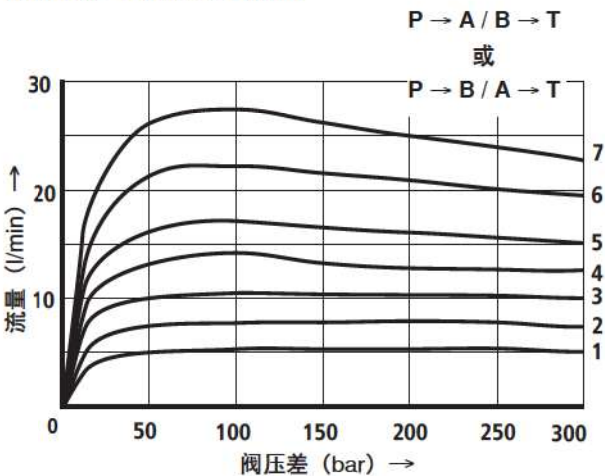
类型 4WRA 和 4WRAE



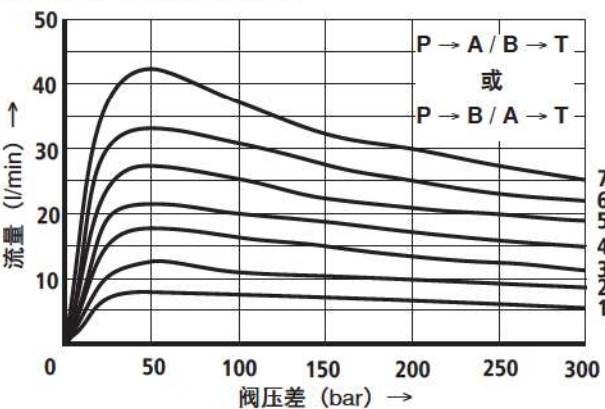
性能限制, 公称流量 7 l/min



性能限制, 公称流量 15 l/min



性能限制, 公称流量 30 l/min



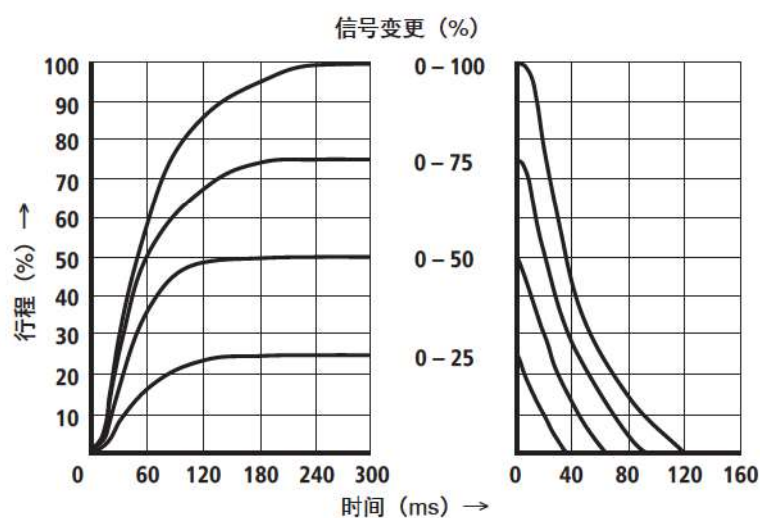
- 1 控制值 = 40 %
- 2 控制值 = 50 %
- 3 控制值 = 60 %
- 4 控制值 = 70 %
- 5 控制值 = 80 %
- 6 控制值 = 90 %
- 7 控制值 = 100 %

如果超出性能限制, 则会产生液动力, 导致不受控制的阀芯运动。

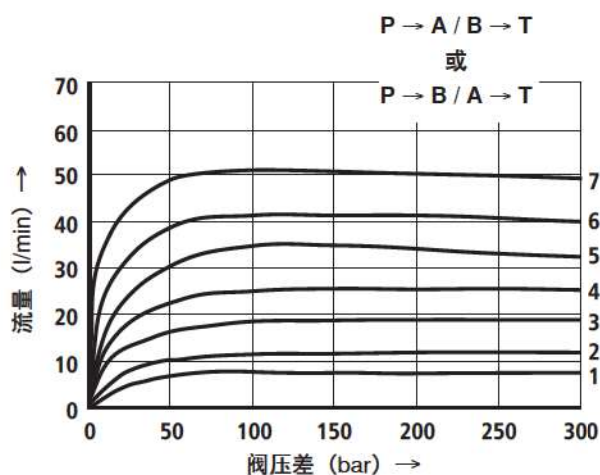
特性曲线 (使用 HLP46 测量, $\vartheta_{\text{油}} = 40^\circ\text{C} \pm 5^\circ\text{C}$)

公称规格尺寸10

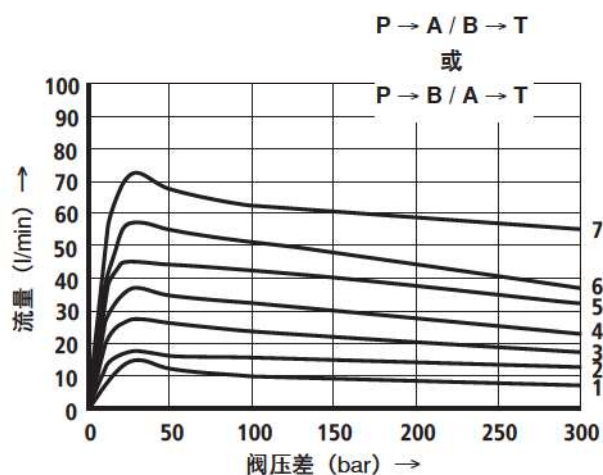
阶跃式电气输入信号的时域特性



性能限制, 公称流量 30 l/min



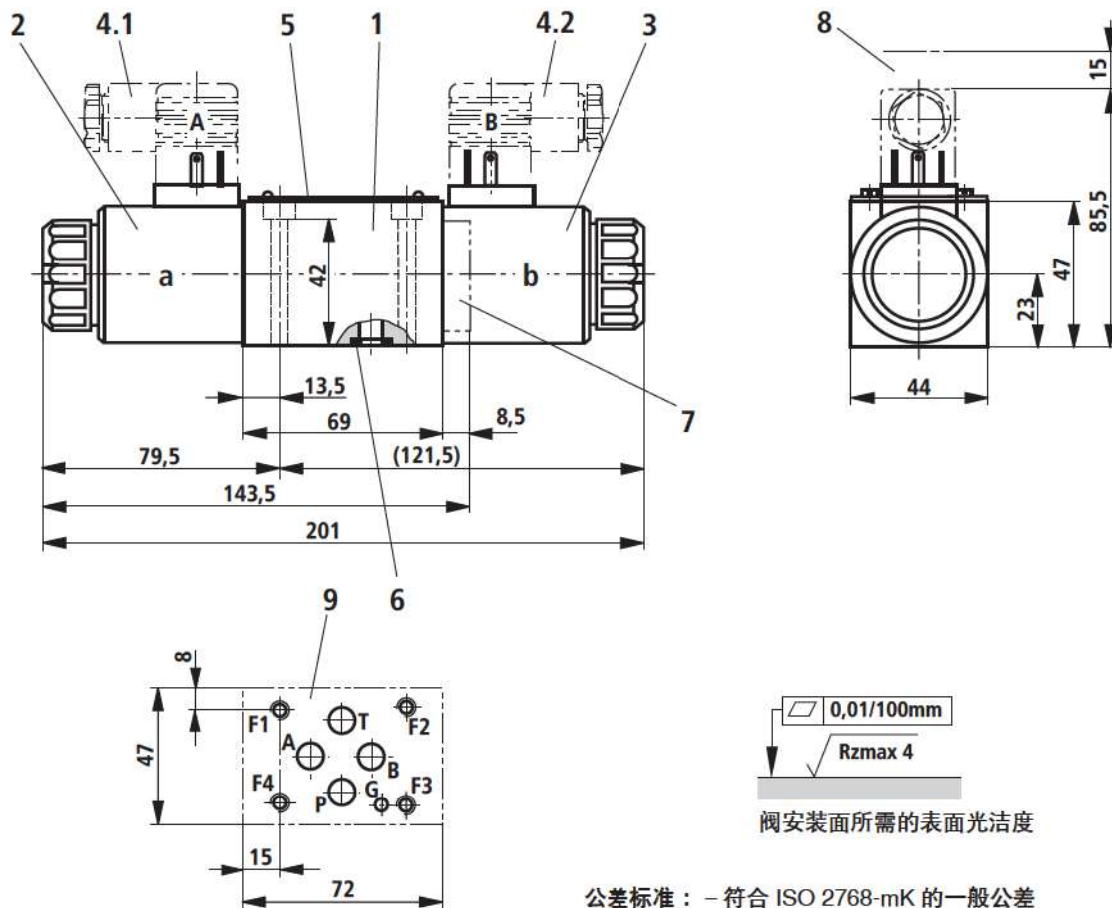
性能限制, 公称流量 60 l/min



如果超出性能限制, 则会产生液动力, 导致不受控制的阀芯运动。

单元尺寸：类型 4WRA 6（标称尺寸（mm））

公称规格尺寸6



阀安装面所需的表面光洁度

公差标准：- 符合 ISO 2768-mK 的一般公差

- 1 阀体
- 2 比例线圈 "a"
- 3 比例线圈 "b"
- 4.1 插头式连接器 "A", 灰色, 单独订购, 请参阅第 7 页
- 4.2 插头式连接器 "B", 黑色, 单独订购, 请参阅第 7 页
- 5 铭牌
- 6 油口 A, B, P 和 T 带相同的密封圈
- 7 带一个线圈的阀的插头 (2 个切换位置, 型号 EA 或 WA)
- 8 拆卸插头式连接器所需的空間
- 9 经机械加工的阀安装面,
符合 ISO 4401 的油口连接位置 (带定位销孔)
代码: 4401-03-02-0-94 (符合 ISO 5783 的说明)
与标准的偏差:
- 不带定位销孔 "G"
- 油口 P, A, B 和 T 使用 $\varnothing 8$ mm

符合目录样本 RC 45052 的底板和阀固定螺丝必须单独订购。

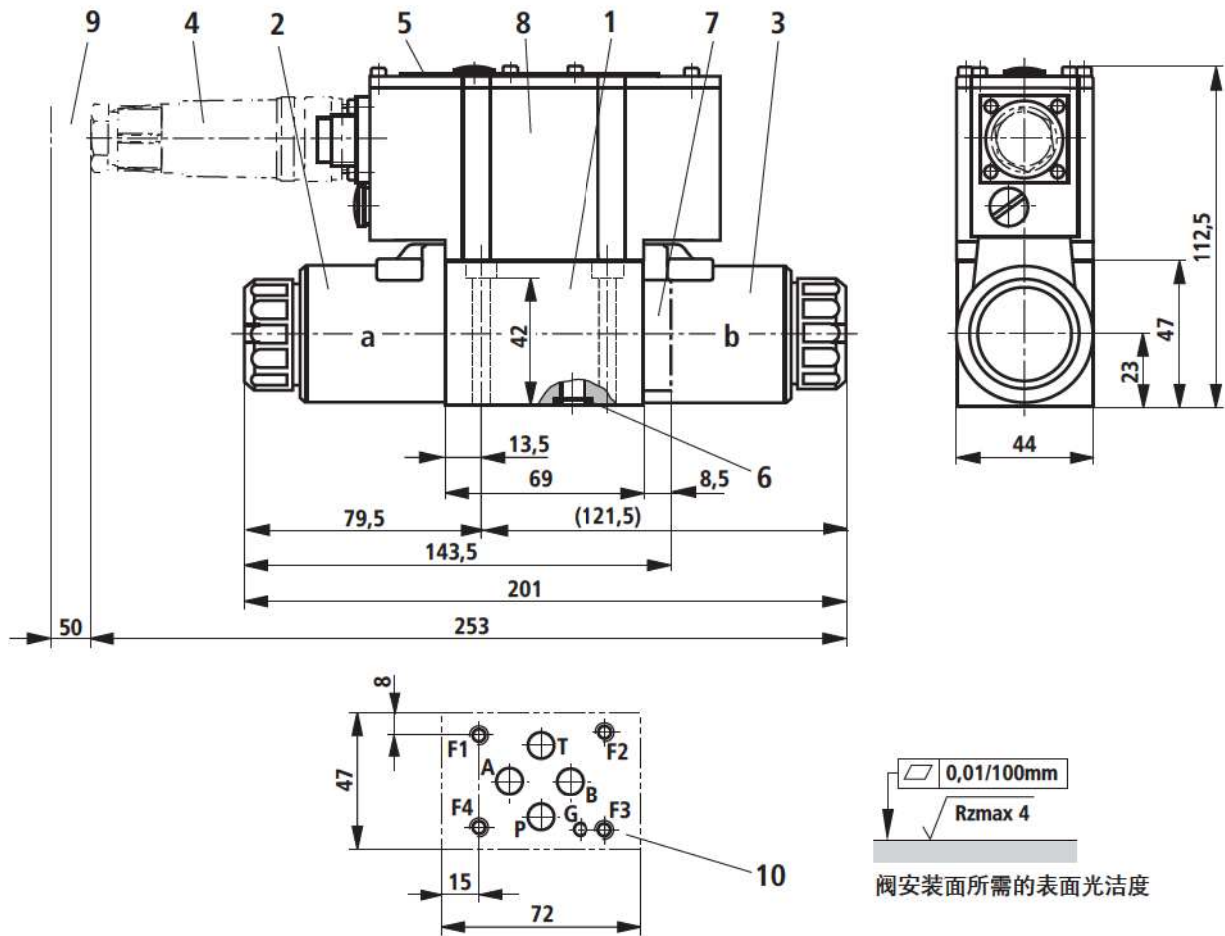
底板: G341/01 (G1/4)
G342/01 (G3/8)
G502/01 (G1/2)

阀固定螺丝 (单独订购)
建议使用下列阀固定螺丝:

- 4 S.H.C.S. ISO 4762 - M5 x 50 - 10.9-flZn-240h-L
(摩擦系数 $\mu_{\text{总计}} = 0.09$ 至 0.14)
紧固扭矩 $M_A = 7 \text{ Nm} \pm 10 \%$
材料编号 R913000064 (单独订购)
- 或
- 4 S.H.C.S. ISO 4762 - M5 x 50 - 10.9
(摩擦系数 $\mu_{\text{总计}} = 0.12$ 至 0.17)
紧固扭矩 $M_A = 8.9 \text{ Nm} \pm 10 \%$

单元尺寸：类型 4WRAE 6 ...K31/..V (标称尺寸 (mm))

公称规格尺寸6



公差标准：- 符合 ISO 2768-mK 的一般公差

- 1 阀体
- 2 比例线圈 "a"
- 3 比例线圈 "b"
- 4 符合 DIN EN 175201-804 的插头式连接器单独订购，请参阅第 7 页
- 5 铭牌
- 6 油口 A, B, P 和 T 带相同的密封圈
- 7 带一个线圈的阀的插头 (2 个切换位置，型号 EA 或 WA)
- 8 集成电子元件 (OBE)
- 9 连接电缆和拆卸插头式连接器所需的空
- 10 经机械加工的阀安装面，符合 ISO 4401 的油口连接位置 (带定位销孔)
代码：4401-03-02-0-94 (符合 ISO 5783 的说明)
与标准的偏差：
- 不带定位销孔 "G"
- 油口 P, A, B 和 T 使用 $\varnothing 8$ mm

符合目录样本 RC 45052 的底板和阀固定螺丝必须单独订购。

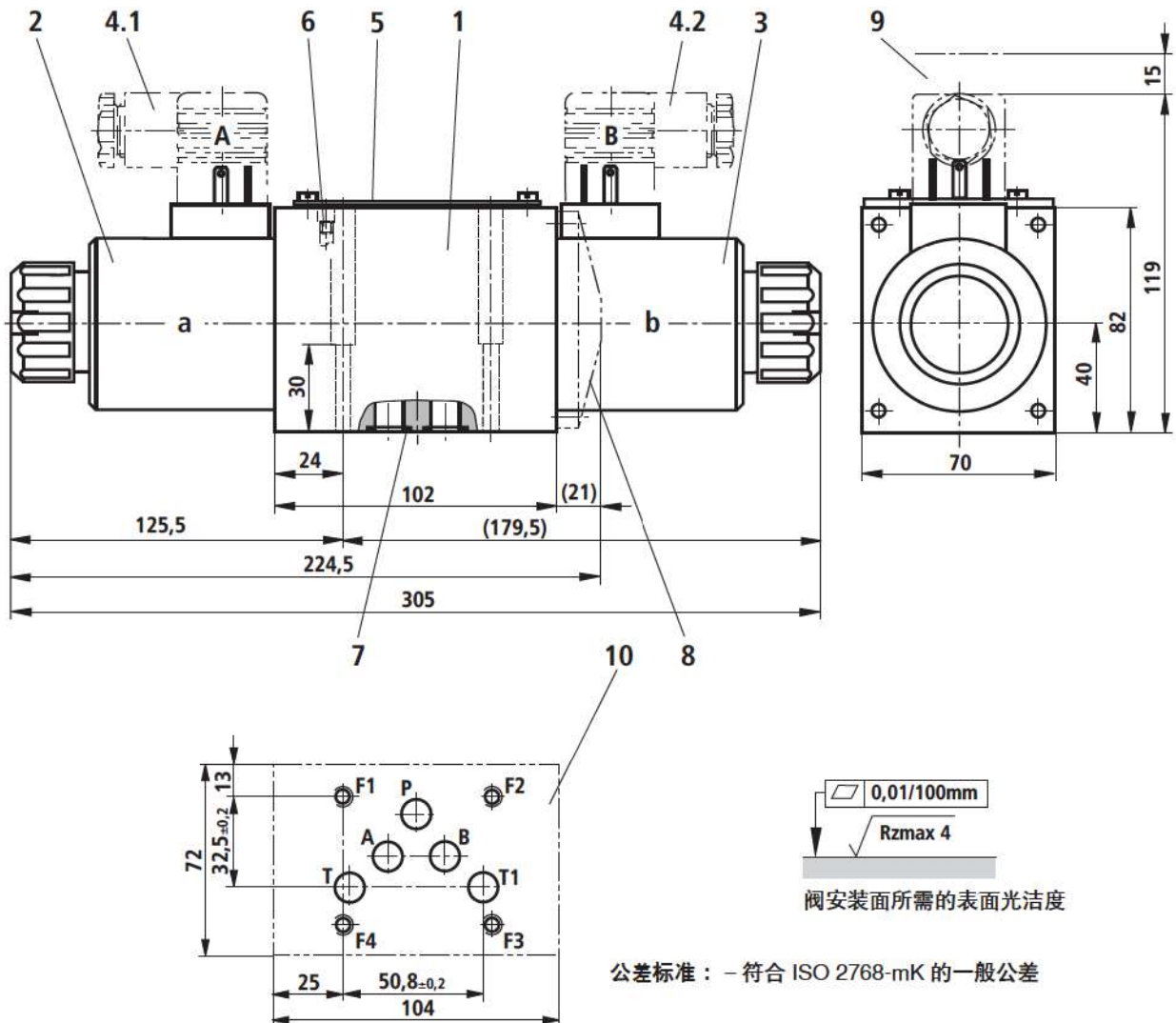
底板： G341/01 (G1/4)
G342/01 (G3/8)
G502/01 (G1/2)

阀固定螺丝 (单独订购)
建议使用下列阀固定螺丝：

- 4 S.H.C.S. ISO 4762 - M5 x 50 - 10.9-flZn-240h-L
(摩擦系数 $\mu_{\text{总计}} = 0.09$ 至 0.14)
紧固扭矩 $M_A = 7 \text{ Nm} \pm 10 \%$
材料编号 R913000064 (单独订购)
- 或
- 4 S.H.C.S. ISO 4762 - M5 x 50 - 10.9
(摩擦系数 $\mu_{\text{总计}} = 0.12$ 至 0.17)
紧固扭矩 $M_A = 8.9 \text{ Nm} \pm 10 \%$

单元尺寸：类型 4WRA 10（标称尺寸（mm））

公称规格尺寸10



- 1 阀体
- 2 比例线圈 "a"
- 3 比例线圈 "b"
- 4.1 插头式连接器 "A", 灰色, 单独订购, 请参阅第 7 页
- 4.2 插头式连接器 "B", 黑色, 单独订购, 请参阅第 7 页
- 5 铭牌
- 6 阀排放螺钉
注意：阀在交付前已排空。
- 7 油口 A, B, P, 和 T (T1) 带相同的密封圈
- 8 带一个线圈的阀的盖 (2 个切换位置, 型号 EA 或 WA)
- 9 拆卸插头式连接器所需的空
- 10 经机械加工的阀安装面,
符合 ISO 4401 的油口连接位置 (带定位销孔) 代
码: 4401-05-04-0-94 (符合 ISO 5783 的说明)
与标准的偏差: 油口 T1 Ø11.2 mm

符合目录样本 RC 45054 的底板和阀固定螺丝必须单独订购。

底板: G66/01 (G3/8)
G67/01 (G1/2)
G534/01 (G3/4)

阀固定螺丝 (单独订购)
建议使用下列阀固定螺丝:

- 4 S.C.H.S. ISO 4762 - M6 x 40 - 10.9-f1Zn-240h-L

(摩擦系数 $\mu_{\text{总计}} = 0.09$ 至 0.14)

紧固扭矩 $M_A = 12.5 \text{ Nm} \pm 10 \%$,
材料编号 R913000058 (单独订购)

或

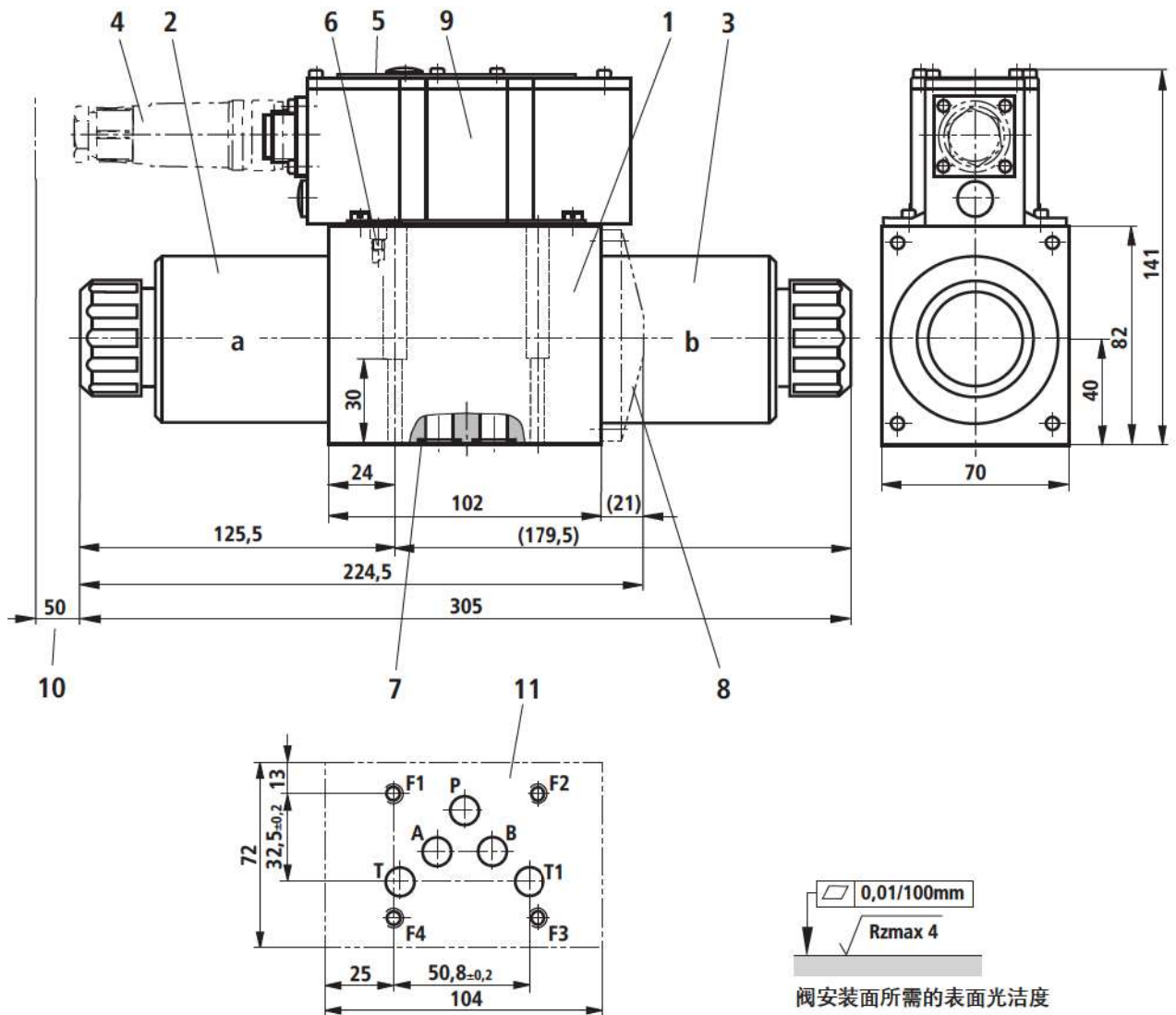
- 4 S.C.H.S. ISO 4762 - M6 x 40 - 10.9

(摩擦系数 $\mu_{\text{总计}} = 0.12$ 至 0.17)

紧固扭矩 $M_A = 15.5 \text{ Nm} \pm 10 \%$

单元尺寸：类型 4WRAE 10（标称尺寸（mm））

公称规格尺寸10



- 1 阀体
- 2 比例线圈 "a"
- 3 比例线圈 "b"
- 4 符合 DIN EN 175201-804 的插头式连接器单独订购，请参阅第 7 页
- 5 铭牌
- 6 阀排放螺钉
注意：阀在交付前已排空。
- 7 油口 A, B, P 和 T 带相同的密封圈
- 8 带一个线圈的阀的盖（2 个切换位置，型号 EA 或 WA）
- 9 集成电子元件（OBE）
- 10 连接电缆和拆卸插头式连接器所需的空
- 11 经机械加工的阀安装面，
符合 ISO 4401 的油口连接位置（带定位销孔）
代码：4401-05-04-0-94（符合 ISO 5783 的说明）
与标准的偏差：油口 T1 $\varnothing 11.2$ mm

公差标准：- 符合 ISO 2768-mK 的一般公差

符合目录样本 RC 45054 的底板和阀固定螺丝必须单独订购。

底板： G66/01 (G3/8)
G67/01 (G1/2)
G534/01 (G3/4)

阀固定螺丝（单独订购）
建议使用下列阀固定螺丝：

- 4 S.H.C.S. ISO 4762 - M6 x 40 - 10.9-fZn-240h-L
(摩擦系数 $\mu_{\text{总计}} = 0.09$ 至 0.14)
紧固扭矩 $M_A = 12.5 \text{ Nm} \pm 10 \%$,
材料编号 R913000058 (单独订购)
或
- 4 S.H.C.S. ISO 4762 - M6 x 40 - 10.9
(摩擦系数 $\mu_{\text{合计}} = 0.12$ 至 0.17)
紧固扭矩 $M_A = 15,5 \text{ Nm} \pm 10 \%$

注意事项
